

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): *śámuř, říyũn*
Arrieta: *biyũn, tşęřno, *śámuř*
Bakio: *říyũn, *śámuř*
Bermeo: *říyũn, *śámuř*
Berriz: *śámuř, *říyũn*
Bolibar: *śámuř, *říyũn*
Busturia: *biyũn, *śámuř*
Dima: *śámuř, říyũn*
Elantxobe: *říyũn, *śámuř*
Elorrio: *říyũn, *śámuř*
Errigoiti: *śámuř, *říyũn*
Etxebarri: *tşęřnu, *říyũn*
Etxebarria: *śámuř, *říyũn*
Gamiz-Fika: *śámuř, *říyũn*
Getxo: *říyũn*
Gizaburuaga: *śámuř*
Ibarruri (Muxika): *říyũn, *śámuř*
Kortezubi: *śámuř*
Larrabetzu: *śámuř*
Laukiz: *říyũn, *śámuř*
Leioa: *říyũn*
Lekeitio: *říyũn, *śámuř*
Lemoa: *śámuř, *říyũn*
Lemoiz: *říyũn*
Mañaria: *śámuř, *říyũn*
Mendata: *śámuř, *říyũn*
Mungia: *śámuř, *říyũn*
Ondarroa: *śámuř*
Orozko: *biyũn, *śámuř*
Otxandio: *biyũn, *śámuř*
Sondika: *tşęřnu, śuáře, *říyũn*
Zaratamo: *śámuř, biyũn*
Zeanuri: *śámuř*
Zeberio: *říyũn, śámuř*
Zollo (Arrankudiaga): *říyũn*
Zornotza: *śámuř*

Araba

Aramaio: *říyũn, śámuř*

Gipuzkoa

Aia: *śámuř, śámuř, *řelaká, *mařkál*
Amezketeta: *śámuř*
Andoain: *biyũn, śámuř*
Araotz (Oñati): *śámuř*
Arrasate: *śámuř, *říyũn*

Arroa (Zestoa): *říuũn, *śámuř*
Asteasu: *śámuř, *gúří*
Ataun: *śámuř*
Azkoitia: *śámuř, *říuũn*
Azpeitia: *říuũn, *śámuř*
Beasain: *śámuř*
Beizama: *śámuř, *biũn*
Bergara: *śámuř*
Deba: *říuũn, śámuř*
Donostia: *biũná (mark.), śámuř, śámuřa (mark.)*
Eibar: *śámuř*
Elduain: *śámuř, tşęřnó, *gúří*
Elgoibar: *śámuř*
Errezil: *śámuř, *říyũn, *říuũná (mark.)*
Ezkio-Itsaso: *śámuř, *říuũn*
Getaria: *śámuř, śámuř*
Hernani: *śámuř*
Hondarribia: *guriřa (mark.), *śámuřa (mark.)*
Ikaztegieta: *říyũne (mark.), śámuř*
Lasarte-Oria: *śámuř, *říuũn, *říuũn, *gúří*
Legazpi: *říuũn, śámuř, śámuř*
Leintz Gatzaga: *śámuř, říyũn*
Mendaro: *śámuř, *říuũn*
Oiartzun: *śámuř, *gúří*
Oñati: *śámuř, *říyũn*
Orexa: *śámuř*
Orio: *śámuřa (mark.)*
Pasaia: *biyũn, tşęřnó, *śámuř, *gúří*
Tolos: *śámuř*
Urretxu: *říuũn, biyũna (mark.), biũna (mark.), śámuř*
Zegama: *říuũn, *śámuř*

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: *oňgi éřęřy*
Alkots: *śámuř*
Aniz: *śámuř*
Arbizu: *śámuřá (mark.)*
Berute: *śámuř, *řeářa, *řeářa, *říuũn*
Donamaria: *gúří, *śámuř*
Dorrao / Torrano: *tşámuř*
Erratzu: *śámuř*
Ettxalar: *śámuř, *řeářa*
Ettxaleku: *řeářa (mark.), śámuřé (mark.)*
Ettxarri (Larraun): *śámuř*
Eugi: *gúří*

Ezkurra: *śámuř*
Gaintza: *śámuř*
Goizueta: *śámuřá (mark.), léřna (mark.), *gúří*
Igoa: *śámuř, *řeářa*
Jaurrieta: *řeářa*
Leitza: *śámuř*
Lekaroz: *gúří, śámuř*
Luzaide / Valcarlos: *dręđia (mark.), *gúřđo*
Mezkiritz: *śámuř*
Oderitz: *śámuř*
Suarbe: *śámuř, biyũn*
Sunbilla: *śámuř*
Urdiain: *śámuřá (mark.)*
Zilbeti: *řeářa*
Zugarramurdi: *gúří*

Lapurdi

Ahetze: *tęđRe, *gúřa (mark.)*
Arrangoitze: *tęđre*
Arrakine: *śámuřa (mark.)*
Bardoze: *goswa (mark.)*
Beskoitze: *góřo, tęđRe, *gúří*
Donibane Lohizune: *tęđRe, *śámuř, *gúří*
Hazparne: *tęđRe, *gúřđo*
Hendaia: *tęđria (mark.), *gúří*
Itsasu: *řořó, éřti, yúří*
Makea: *gořó, *gúřđo*
Mugerre: *tęđre*
Sara: **tęđRe, *yúří, *gořó*
Senpere: **gúřa (mark.), *tęđria (mark.)*
Urketa: *tęđre*
Uztaritze: *tęđRe, yúří*

Nafarroa Beherea

Aldude: *tęđre, uřtęř*
Arboti: *húna (mark.), tęđre*
Armendaritze: *tęđre*
Arnegi: *tęđre, *gúřđo*
Arrueta: *tęđre*
Baigorri: *uřter*
Bastida: *tęđre*
Behorlegi: *tęđre, *mařđó*
Bidarrai: *tęđre, uřtęř, *gořđo*
Ezterenzubi: *gúří, uřtęř, *gúřđo*
Gamarte: *tęđria (mark.), *gúří, *mařđó, *gúřđú*

Garrüze: *tęđre*
Irisarri: *gúří, *góřo, *gúřđo*
Izturitze: *góřo, řeářa (?)*
Jutsi: *gúřo*
Landibarre: *tęđre, *uřtęřa (mark.)*
Larzabale: *tęđre, *uřter*
Uharte Garazi: *dręđe, *góřo*

Zuberoa

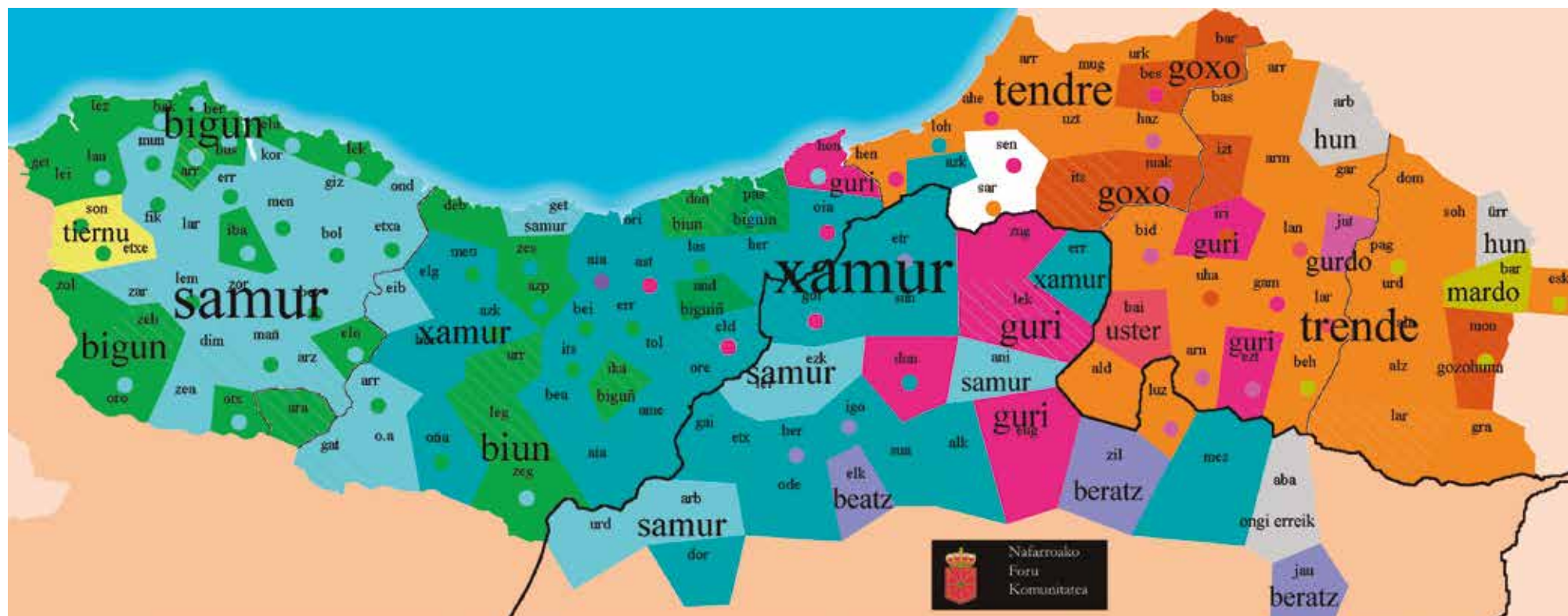
Altzai: *tęđre*
Altzurükü: *tęđre*
Barkoxe: *mářdo, tęđre*
Domintxaine: *tęđre, mářdo, mářđwa (mark.)*
Eskiula: *tęđria (mark.), tęđre, *mářdo, *řeářa*
Larraine: *tęđre, řeářa*
Montori: *góřohúna (mark.) (?), tęđre, tęđre, *mářdo*
Pagola: *tęđre, *mářdo*
Santa Grazi: *tęđre*
Sohüta: *tęđre*
Urđnarbe: *tęđre*
Ürrüstoi: *hun, tęđre*

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Aia (G): **mařkál*
Berute (N): **říuũn*
Donibane Lohizune (L): **gúří*
Donostia (G): *śámuřa (mark.)*
Eskiula (Z): **řeářa*
Gamarte (N): **mařđó, *gúřđú*
Irisarri (N): **gúřđo*
Itsasu (L): *yúří*
Lasarte-Oria (G): **říuũn, *gúří*
Legazpi (G): *śámuř*
Pasaia (G): **gúří*
Sara (L): **yúří, *gořó*
Senpere (L): **tęđria (mark.)*

1980. Mapa: tierno / tendre / tender

GALDERA: 52280 ALG: 722; ALEANR: 220



	samur
	xamur
	bi(g)un
	bi(g)uin
	tiendu
	tendre
	uster
	gurdo
	guri
	mardo
	be(r)atz
	belaka
	maskal
	suabe
	tiernu
	goxo
	bestelakoak

- Okela erraz murtzikatzen denean nolakoa den galdetu da.
 - Donibane Lohizunen jaso da “xamur” 'goxo' dela eta “samur”, aldiz, 'haserretu'.
 - Herri gutxi batzuetan, Ezterenzubin, adibidez, erantzunaz gain, *ahuán urtzen* bezalako egiturak bildu dira.
 - **Bestelakoak:** bella (Larraine, Eskiula), ezti (Itsasu), hun (Ürrüstoi), huna (Arboti), leuna (Goizueta), ongi erreik (Abaurregaina).

Larrabetzu: *Bigunegaiti “samurre” esaten du.*
Berriz: *Okélie esáte akok “samúrra”. Ogíxe ixét'ok bigúne ero gogórra, ogíxe; okélie samurre edo salle.*
Arroa: *Arági biúná ta arági xamúrrá, “xamúrra” ibílliko da geyúo.*
Donamaria: *“Oi ze guríya zen aragi au!” . Tierno' da erdaraz.*
Etxalar: *Beratxa, xamurra do... “Zein beratxa den! Zein xamurra den! Zeiñ ona den!” dena bat da.*
Jaurrieta: *Arágia díok bératz.*
Irisarri: *“Gozoa” ditaké gúria ta óna dénborá bérián; plazér artzen duzu hain yátia, aisé yaten duzu.*
Behorlegi: *Ze haragia tendria den!*
Larزابale: *Ba, “uster” da ce qui se coupe facilement la viande.*